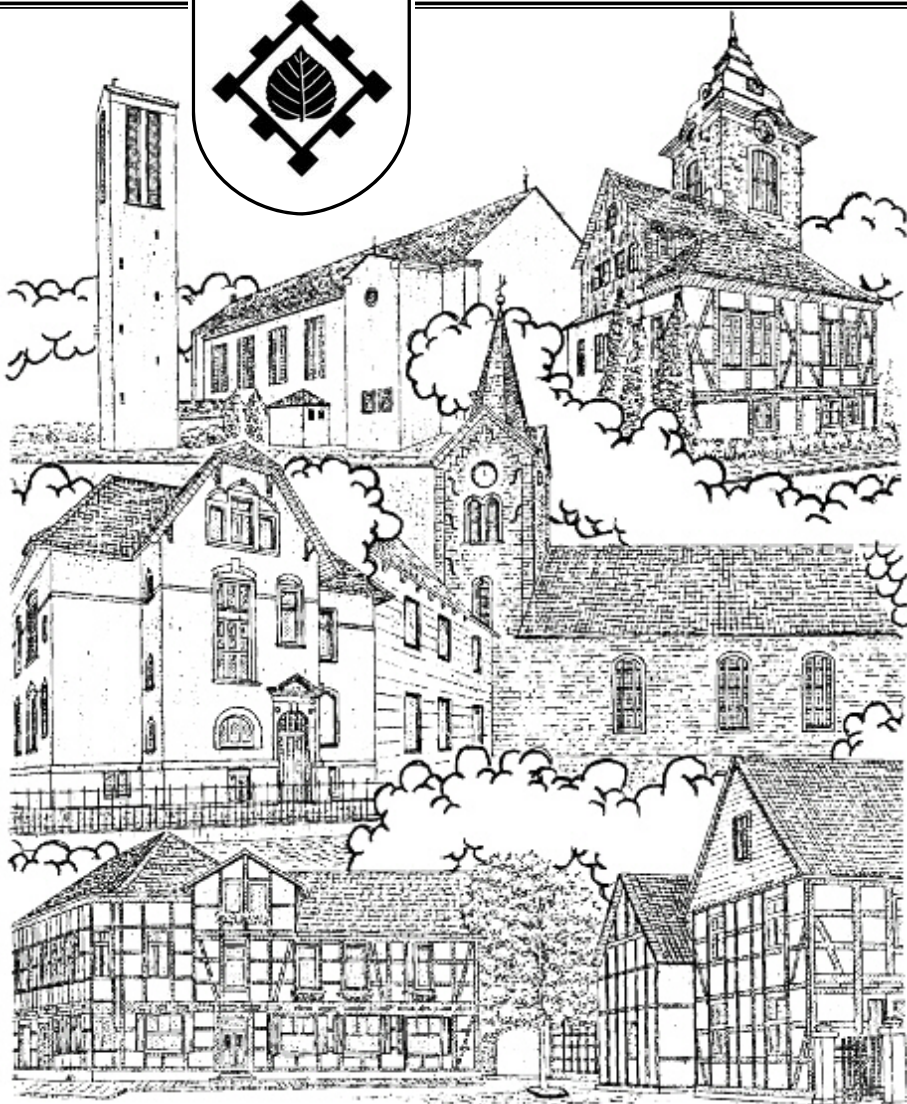


3 8 2 3 9

THIEDE

117. Ausgabe

Juli 2017



www.markilux.com

sicher · zeitlos · schön



Die Unterglasmarkise markilux 879

im eleganten Design für die großflächige Beschattung Ihres Lieblingsplatzes.

markilux
sicher zeitlos schön

**Terrassen- und Balkonmarkisen
Markisen für Überdachungen**

weru
Fenster und Türen fürs Leben

Fenster und Haustüren



roma
ROLLLÄDEN
RAFFSTOREN
TEXTILSCREENS

**Rollläden
Garagentore
Außenjalousien**

RS
FACHBETRIEB

Innungs-Meisterbetrieb des
Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerks



Rolladenbau Mende

**Schäferwiese 8 (gegenüber real,-)
38239 Salzgitter (Thiede)**

Tel. (0 53 41) 26 41 81

Fax (0 53 41) 26 75 94

info@rolladenbau-mende.de



FRISEUR SALON



Frau Mattick erreichen Sie
ab sofort bei uns!

Am Sternkamp 12
38239 Salzgitter

Tel.: 0 53 41 / 26 288

Makbule & Ferhan

Öffnungszeiten: Di - Fr 9:00 - 18:00 Uhr
Montag & Samstag geschlossen



Beachvolleyball-Feld für die Sommersaison

Im Beisein von Helmut Fichtner als Betreiber des Freibades in Thiede beackerten die Volleyballerinnen des TSV Thiede das Beachvolleyballfeld dort für die kommende Sommersaison.

Die Spielerinnen nutzen die Beachanlage regelmäßig während der Sommerzeit, um dort zu trainieren. Bevor es aber ans Trainieren geht, muss das Feld erst einmal von den Pflanzen befreit werden.



Miriam Ey, Claudia Meineke, Lena Hurling und Helmut Fichtner



Abfallentsorgung
Schrottverwertung
Metall- Ankauf/Verkauf
Bagger- und Kranarbeiten
Kies- und Mineralgemisch-Anlieferung



WEIBEL GMBH
ABBRUCH · CONTAINER · SCHROTT

Salzgitter-Thiede 05341 - 26 01 67 · Wolfenbüttel 05 331 - 88 27 69
www.weibel-gmbh.de



Kosmetik/Fußpflege

Rosemarie Bammel Bert-Brecht-Str. 62 Tel. 0176 24 29 47 42
- Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung -

KOLPING lädt alle interessierten Bürger ein:

Freitag, 28. Juli, 18.30 Uhr

Grillabend für Daheimgebliebene

„unter dem Schauer“ vom *Haus für Generationen*

Fleisch und Wurst sind vorhanden,
Salatspenden erbeten.

Ob Groß oder Klein, jeder ist herzlich willkommen!

Donnerstag, 10. August, 19.30 Uhr

„Der grüne Pfad in Thiede-Steterburg“

Vortrag von Franz Hüsing

im *Haus für Generationen*

Donnerstag, 14. September, 19.30 Uhr

Besuch des Ortsrates Nordost

Interessierende Fragen können gestellt werden

im *Haus für Generationen*

Chic und elegant – Mode aus zweiter Hand

Kleines
KOLPING
Lädchen

Gute gebrauchte Kleidung für Groß und Klein.
Schauen Sie doch einmal herein.

Wir nehmen ständig Ihre Garderobe an,
auch Wäsche, Taschen, Gürtel, Schuhe usw.

Der Erlös ist für das Hospiz Salzgitter.

Öffnungszeiten:

montags 15:00 – 17:00 Uhr

donnerstags 9:30 – 11:30 Uhr

Pappeldamm 76, 38239 Salzgitter-Thiede



Die Continentale Geschäftsstelle Thomas Schneider

Breslauer Str. 19c
38239 Salzgitter-Thiede
Tel. 05341 260626
Fax 05341 241891

info.thomas.schneider@continentale.de

Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 9:00 - 12:00 Uhr
Di. + Do. 15:00 - 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung



Vorsorge

- Krankenversicherung
- Zusatzversicherung zur gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- Lebens- und Rentenversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Unfallversicherung
- Bausparen

Sach/Haftpflicht

- Hausrat- und Glasversicherung
- Private Haftpflichtversicherung
- Gebäudeversicherung
- Gewerbliche Versicherung
- Rechtsschutzversicherung

Kraftfahrzeug

- Kraftfahrzeug-Kaskoversicherung
- Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung
- Schutzbriefleistungen

PHYSIOTHERAPIE & OSTEOPATHIE am Schulring

Igor Terescenco Physiotherapeut & Osteopath

Schulring 24a
38239 Salzgitter Thiede

Tel: 05341 - 88 77 500
Fax: 05341 - 88 77 501

info@physio-osteo-sz.de



Ich möchte aber etwas, was kein anderer hat!

Wir bieten kompakte und individuelle Lösungen für jeden Kunden.

Beispiel: Badsanierung in Salzgitter mit nachträglich montierter Fußbodenheizung.

Eine Aufbauhöhe von nur 19 mm bietet eine große Einsatzvielfalt.



24h Service
Tel. (0 53 41) 26 45 50
Fax (0 53 41) 26 57 74
Beratung für Energiespartechnik ... der Umwelt zuliebe!



Fa. Hoffmann, Inh. Daniel Schulze
Frankfurter Straße 85 ♦ 38239 Salzgitter-Thiede

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag

Neues vom ...

Bürgerverein
Steterburg
Gemeinnützig • Überparteilich

Markt-Treff

Unter dem Motto „Regional - Ökologisch - Nachhaltig“ konnte der Bürgerverein Steterburg e.V. seine Markt-Aktivitäten weiter ausbauen.

Jeden ersten Freitag im Monat findet der Markt zwischen 16 und 19 Uhr rund um den StadtTeilTreff an der Langen Hecke 4 statt.

Die nächsten Termine sind am 4. August, 1. September und 6. Oktober.

Neben den bisherigen Ständen mit frischen Produkten aus der Region, wie Eiern, Kartoffeln, frischer Milch, Honig, Marmeladen, Ghee, Biomobil mit Obst, Käse und Gemüse in Bioqualität, gibt es frische Brot- und Backwaren, Wurst vom Schlachter sowie Leckereien aus dem Spree- und Schwarzwald.

Auch der benachbarte Paritätische Wohlfahrtsverband beteiligt sich jetzt regelmäßig mit dem Verkauf von Holz- und Tonarbeiten am Markt-Treff sowie einem Stand mit selbstgenähten Stofftaschen, Sommerhüten und Kleinkindergarderobe. Der Markt etabliert sich weiter als Treffpunkt zum Einkaufen, Kaffee trinken, Waffel- oder Bratwurstessen und Klönen in lockerer Runde.

Englisch-Kenntnisse

Regina Rosar sucht interessierte Bürgerinnen und Bürger, die ihre Englisch-Kenntnisse auffrischen wollen. Es gibt bereits eine Gruppe von 5 bis 6 Personen, die noch einen entsprechenden Teacher suchen und dann loslegen wollen.

Die Besprechung der Einzelheiten, Termine etc. können, wie der Unterricht auch, im StadtTeilTreff Steterburg stattfinden.

Interessenten/Teilnehmer können sich melden bei
Regina Rosar, Fon 0 53 41 - 26 04 24.

Ansprechpartner und Sprechzeiten



Wer Unterstützung bei Räumungsklagen wegen Mietrückständen, mietwidrigem Verhalten oder bei einer drohenden Zwangsräumung benötigt, wer Hilfe in Sachen Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung oder Hilfe zum Lebensunterhalt (SGB XII) braucht oder Schwierigkeiten im Umgang mit Behörden hat, der kann sich gern freitags zwischen 9 und 12 Uhr an die städtische Bezirkssozialarbeiterin Frau Zipp im StadtTeilTreff wenden.

Montags von 15 bis 17 Uhr sowie dienstags und mittwochs zwischen 10 und 13 Uhr berät Sie gern Frau

Simgen (Foto) im Büro des Quartiersmanagements (links neben dem StadtTeilTreff) zu Fragen rund um das Sanierungsgebiet Steterburg.

Aktuelles zum Quartiersmanagement finden Sie auch unter www.steterburg.net

Werden auch Sie aktiv

Der Bürgerverein Steterburg e.V. freut sich über weitere Ideengeber und Neumitglieder, um attraktive neue Angebote zu schaffen, die es in unserer Ortschaft bisher noch nicht gibt.

Werden auch Sie aktiv, kontaktieren Sie uns unter info@steterburg.info und besuchen Sie uns im Internet unter www.steterburg.info

Christian Striese (Vorsitzender)



ZEIT SPAREN - PROFI FRAGEN !

Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung

im Rahmen einer Mitgliedschaft bei Einkünften aus nicht-selbstständiger Arbeit, Renten und Pensionen sowie Vermietung und Verpachtung



Kurt-Tucholsky-Ring 50 • 38239 Salzgitter
Tel.: 05341/ 268802 • www.knippling-web.de



Lutz GmbH & Co. KG

Schäferwiese 12 Tel. (0 53 41) 29 21 49
38239 Salzgitter Fax (0 53 41) 29 20 96

Zweigstelle Makritzki

Neißestraße 203 Tel. (0 53 41) 1 44 68
38226 Salzgitter Fax (0 53 41) 1 67 49

Find us on  www.lutz-sz.com

Seit 20 Jahren für Sie da!

- **Elektro**
- **Sanitär**
- **Heizung**

Wir bieten alles aus einer Hand.

Service, Kundendienst und Wartungen für Sanitär-, Heizungs-, Klima- und Elektroanlagen

Haus-, Sicherheits- und Netzwerktechnik

Telefonanlagen und Kommunikationstechnik



Nichada Thaimassage

Gesundheit & Wellness Massage

Schenken Sie sich oder Ihren Lieben etwas Erholung und Entspannung, schalten Sie einmal „ab“.

Bei uns können Sie diese Erholung und Entspannung finden. Alle Angebote sind auch als Gutschein erhältlich, um Ihren Lieben eine Freude zu machen.

Schauen Sie einfach mal vorbei ...

Unsere Angebote:

Traditionelle Thai-Massage (ohne Öl)

Traditionelle Thai-Massage (mit Öl)

Thai-Kräuterstempelmassage

Aroma-Ölmassage

Kopf- und Gesichtsmassage

Thai-Fußreflexzonenmassage

Hot-Stone-Massage

Rückenmassage

(inkl. Nacken, Schulter)

Schwedische-Massage

Nichada Thaimassage freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10:00-18:30 Uhr Sa 10:00-14:00 Uhr **(Keine Erotik)**

Frankfurter Straße 53, Tel. 0 53 41 - 867 20 72 oder +49 174 - 969 59 77

www.nichadathaimassage-thiede.de

Hairstück

I
H
R

F
R
I
S
E
U
R
S
A
L
O
N



Andrea Schmidt



Mandy Schmidt



Doreen Raemisch

*Wir
suchen
Sie*

*als tatkräftige Unterstützung
für unser Team.*

*Bei Interesse
melden Sie sich bitte unter ...*



26 305

Öffnungszeiten

Dienstag-Freitag: 8.30 - 18.00 Uhr
Samstag: 8.30 - 13.00 Uhr

Wolfenbütteler Straße 3
38239 Salzgitter-Thiede

Immer der richtige Anlaufpunkt für:

SB-Multi-Wäsche • Reifentechnik • Batterien • Zubehör
System-Diagnose • **mittwochs HU und AU im Haus** • ESSO-Shop



Station Scherf

Kfz-Meisterbetrieb

38239 SZ-Thiede • Frankfurter Str. 140 • Tel. 0 53 41 - 26 45 04

Bücherfreunde Thiede e.V.

Lesetipps für den Liegestuhl ...

... unterhaltsam, spannend oder humorvoll
- eine kleine Buchauswahl von unserem Team:



Meine geniale Freundin von *Elena Ferrante*

Es ist der erste Band eines vierteiligen großen Romans über das Leben zweier Freundinnen in Neapel, die unterschiedlicher nicht sein könnten. Von 1950 an erzählt es den Lebensweg der beiden Frauen und ihr personenreiches Umfeld in den Nachkriegsjahren bis in die Gegenwart.

Ein wunderbares Buch, das dem Leser die zerstörerische und doch große Kraft einer Freundschaft aufzeigt, die ein ganzes langes Leben währt

Und dann steht einer auf und öffnet das Fenster von *Susann Pasztor*

Fred ist alleinerziehender Vater eines halbwüchsigen Sohnes und hat Probleme mit sich und der Welt. Schließlich wird er „ehrenamtlicher Sterbebegleiter“. Als er die krebserkrankte Karla kennenlernt, versucht er Schicksal zu spielen. Doch es kommt zu einem Bruch zwischen den Beiden ...

Ein leises Buch mit viel Humor bei einem ernsten Thema.

Trümmerkind von *Mechtild Bormann*

Hamburg in den Nachkriegsjahren. Der kleine Hanno Dietz schlägt sich mit seiner Mutter durch. Steine klopfen, Altmetall suchen, Schwarzhandel - das ist sein Alltag. Eines Tages entdeckt er in den Trümmern eine Tote und - etwas abseits - einen kleinen, sehr gut gekleideten Jungen.

Das Kind wird bei den Dietzens aufgenommen und erst sehr viel später wird eine fatale Verbindung der Familien aufgedeckt ...

Herz auf Eis von *Isabelle Autissier*

Die Pariser Louise und Ludovic sind jung und verliebt und haben alles was sie brauchen. Aber ihr Leben langweilt sie. Sie nehmen ein Sabbatjahr und umsegeln die Welt. Ein Abenteuer jagt das Nächste - wer behält die Nerven und trifft die richtigen Entscheidungen?

Ein Psychothriller ums nackte Überleben.

Achtnacht von *Sebastian Fitzek*

Lesenswert für alle Fans psychologischer Krimis, so wie man es von Fitzek kennt!

Ein Experiment das aus dem Ruder läuft. Auf ausgesuchte, gehasste Menschen wird ein Kopfgeld ausgesetzt und sie werden von Millionen Mitmenschen gejagt. Die Überlebenschancen stehen denkbar schlecht und der 08.08. wird zum Todesdatum. Menschliche Abgründe tun sich auf ...

Feuerprobe von *Susanne Fröhlich*

Andrea, gerade 50 geworden, ist überglücklich! Paul hat ihr eine Kreuzfahrt geschenkt, ein Traum!

Aber unbeschwert auf Reisen gehen? Ihre demente Mutter und deren Pflegerin Malgorzata scheinen seltsame Geheimnisse zu haben, ihr Sohn liebt dauerchillen und hängt seit dem Abitur nur zu Hause rum und die beste Freundin hat ständig Probleme mit dem Alter!

Lebensnah und enorm lustig erzählt uns die Autorin über die Hürden des Alltags.

Wunder wirken Wunder von *Eckart von Hirschhausen*

Mit viel Humor berichtet der Autor, wie Sie bessere Entscheidungen für Ihre Gesundheit treffen, was jeder für sich tun und lassen kann: Klartext statt Beipackzettel! Eine Reise durch das unübersichtliche Gebiet der Medizin, die verrät, wie Sie gesünder durch ein krankes Gesundheitswesen kommen. Alles mit feinem Humor, der für Lachtränen sorgt, uns zum Staunen bringt und zum Grübeln anregt.



... dieses und noch viel mehr an aktuellem Lesestoff finden Sie bei uns in der Ortsbücherei, Klosterweg 30, auf dem Gelände der Grundschule Steterburg.

In den Ferien haben wir nur **montags von 17.00 - 19.00 Uhr** geöffnet.

Ab Donnerstag, den 3. August,
wieder wie gewohnt:

Montag	17.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag	15.30 - 17.30 Uhr



STARTE DEIN NEUES ICH!!!

MIT DEM 4 WOCHEN SOMMERPAKET...

EINMALIG

29,90€

inkl. Fitness, Kurse, Sauna, Getränkeflat

*Nur für Neukunden

BODY2LIFE
FITNESS & HEALTH



Anmeldezeitraum:

01.06.17 bis 01.08.2017

unter **05341-265020**

Body2Life - Gut 83

38239 SZ-Thiede

www.body2life.de



#Gerätraining

#Rückengesundheitstraining

#Cardiotraining

#Kurse

#PEP Ernährungskonzept

#TRX

#MySlimFit Figurtrainingskonzept

#Wellness

#u.v.m.

Neu in unserem Therapie-Bereich: Elyth IMPULS-R



Chronische (Rücken-)Schmerzen nehmen trotz medizinischer Fortschritte seit Jahren kontinuierlich zu. Mit der Impuls-Reflex-Methode steht eine innovative Therapieform zur Verfügung, die langen Leidenswegen entgegenwirken kann.

IMPULS-R vereint auf einzigartige Weise die Prinzipien der Chirotherapie, der Osteopathie, der Faszientherapie und der Kinesiologie.

Unsere Therapeuten beraten Sie gerne.

Inh. Wilfried Müller · Gut 83 · SZ-Thiede · Tel. 26 06 51 · www.pmsz.de



MH

Maurerhandwerk Hoppenjans

- **Maurerarbeiten**
- **Rohbau, Umbau, Sanierung**
- **Abbrucharbeiten**
- **Putz- und Estricharbeiten**
- **Kellerabdichtungen**

Maurer- und Betonbaumeister
Sascha Hoppenjans
Theodor-Fontane-Str. 23
38239 Salzgitter-Thiede
Tel.: 0 53 41 - 402 35 94

www.maurerhandwerk-hoppenjans.de

■ Wer sich absichern will,
kann ewig suchen.
Oder mit mir reden.



Geschäftsstelle Anneliese Kühn
Frankfurter Str. 62, 38239 Salzgitter (Thiede)
Tel. 0 53 41 / 2 62 22, Fax 0 53 41 / 26 00 91
anneliese.kuehn@oeffentliche.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Di u. Do 15.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE



Die Kirchengemeinde Steterburg lädt ein ...

... zum Festabend in sommerlichem Flair unter freiem Himmel

Bibel-Erlebnis-Lesung:

Weingeschichten der Bibel

11. August 2017 ab 18.00 Uhr
im Garten vor dem Gemeindehaus Schulring 4-6

Da am 26. August das Steterburger Sommerfest der Vereine stattfinden wird, verlegen wir unser ursprünglich am 27.08. geplantes Gemeindefest und werden es in diesem Jahr auf veränderte Weise feiern:



Beginnen wollen wir um 18:00 Uhr mit Köstlichkeiten zum Wein. Das besondere Highlight wird die Lesung biblischer Weingeschichten und musikalische Begleitung sein.

Wir freuen uns auf ein schönes Zusammensein und hoffen auf einen entspannten Abend mit spannenden Einblicken in die Bibel.

R & R Ihr Friseur
Salzgitter - Thiede
Adalbert-Stifter-Str. 111

Telefon 05341/266555
Fax 05341/266585

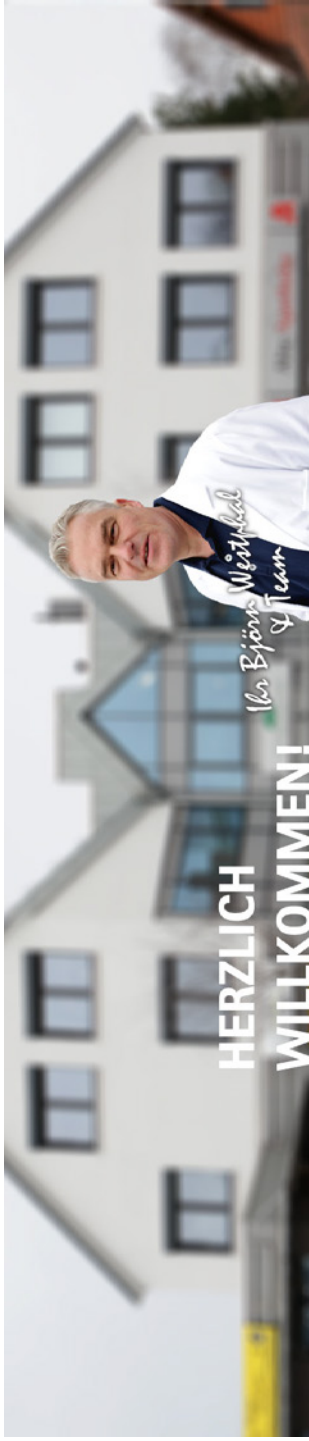
R&R Ihr Friseur
05341/266555

Öffnungszeiten
Di bis Fr 8.30 - 18.00
Sa 8.00- 12.30
Mo Ruhetag

Besuchen Sie uns auch im Internet



Alte Apotheke	Unsere Öffnungszeiten	Notdienstplan
Apotheker: Björn Westphal Tel.: 0 53 41 / 26 217	Mo-Fr: 8.00 Uhr - 18.30 Uhr Sa: 8.00 Uhr - 13.00 Uhr	
Über uns	Angebote	Gesundheitsthemen
Service		Vorbestellung



www.apotheke-thiede.de

Neues vom Thieder Tanzsport-Center e.V.

...wo Tanzen Spaß macht!



Unser Trainingsangebot

Für Erwachsene:

- Sonntag 16.00 - 17.30 Uhr Anfänger und Wiedereinsteiger in der Turnhalle GS Thiede
18.00 - 19.30 Uhr Breitensport in der Turnhalle GS Thiede
- Montag 20.00 - 21.30 Uhr Anfänger und Wiedereinsteiger beim BTSC in Saal 1,
Böcklerstraße 219, Braunschweig
- Dienstag 19.30 - 21.30 Uhr Turnier-Training Latein*
19.30 - 21.30 Uhr Turnier-Training Standard*
im Vereinsheim Glück-Auf, Gebhardshagen *im wöchentlichen Wechsel
- Mittwoch 18.45 - 19.45 Uhr Orientalischer Tanz im KJT Thiede

Für Kinder und Jugendliche im KJT Thiede:

- Mittwoch 14.30 - 15.15 Uhr Kindertanzen ab 3 Jahren
15.15 - 16.00 Uhr Kindertanzen ab 6 Jahren
18.00 - 18.45 Uhr Orientalischer Tanz ab 7 Jahren

+ + + Neue Gruppe für Erwachsene + + +

Anfänger und Wiedereinsteiger, sonntags 16.00 bis 17.30 Uhr,
in der Turnhalle der Grundschule Thiede, Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 16

Kostenlose Schnupperstunden sind in allen Gruppen jederzeit möglich!

Informationen und Anmeldung bei Anja Hörder unter Tel. 0 53 41 - 24 47 25 oder unter
www.ttc-sz.de und info@ttc-sz.de

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag
9.00 - 18.00 Uhr

Samstag
8.00 - 13.00 Uhr

- **Friseur**
- **Kosmetik**
- **Fußpflege**
- **Sugaring**



Am Bahnhof 8 • Tel. 0 53 41 - 188 59 80 • www.olgas-haarwelt.de

Tischlerei & Montage- Service Depner



- Anfertigung & Einbau von Fenstern & Türen
- Sonderanfertigungen / Möbel
- Reparaturarbeiten
- Glasarbeiten
- Verlegung von Laminat & Parkett
- Aufarbeitung v. Holzfußböden & Parkett versiegeln, lackieren oder ölen
- Trockenbauarbeiten / Innenausbau
- Notöffnungen / Schließanlagen
- Haushaltsauflösungen
- Treppenbau

Büro:

Dr.-Wilhelm-Höck-Ring 67
38239 Salzgitter

Tel: 0 53 41 - 26 84 38

Mobil: 0172 - 976 17 20

Telefax: 0 53 41 - 24 17 74

E-Mail: info@tischlerei-depner.de

Werkstatt:

Frankfurter Str. 73 A
38239 Salzgitter



Massy
der Fensterputzer

05341/2256497

Markus Bludau

www.massy-der-fensterputzer.de

Schäfersteig 6, 38239 Salzgitter

Tel.: 05341/2256497, Handy: 0175/2054583

E-Mail: info@massy-der-fensterputzer.de



Unsere Leistungen

Fensterreinigungen mit Rahmen
Wintergartenreinigungen
Treppenhausreinigungen
Teppichreinigung
Garagentorreinigungen
Winterdienst
Sanitärreinigungen
Außenreinigungen
Gutscheine

Das freundliche Familienbad



Freibadesaison! Mo. – Fr. bis 21 Uhr!



Gemütliche Cafeteria



1.500 m² Wasserfläche



25.000 m² Liegefläche



Öffnungszeiten und Preise:
www.hallenfreibad-thiede.de

Hallenfreibad Salzgitter-Thiede

Danziger Straße 2 · Salzgitter-Thiede · Tel.: 0 53 41/2 61 65



**Praxis für
Sprach-, Sprech- und Stimmstörungen
Integrative Lerntherapie
Fachpraxis für Schluckstörungen**

Birgit Winter, Logopädin, Lerntherapeutin
Fachtherapeutin für Schluckstörungen

Panscheberg 23, 38239 Salzgitter-Thiede

Telefon: 05341 18 98 222

Wir untersuchen, beraten, informieren und behandeln bei:

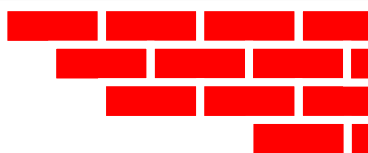
- Sprach- und Sprechauffälligkeiten im Kindesalter, Störungen des Redeflusses
- Lese- und Rechtschreibstörungen (LRS)
- Stimmstörungen
- Schluckstörungen
- Sprach- und Sprechstörungen bei neurologischen und internistischen Erkrankungen

Einzel- oder Gruppentherapie in der Praxis, Hausbesuche

www.sprachtherapie-winter.de

Tschirpig

Bauunternehmen GmbH



www.tschirpig-bau.de

**Schlüsselfertiges Bauen
Innen- und Dachausbau
Altbausanierung
Fliesenarbeiten
Stahlbetonbau**

**Panscheberg 66a · 38239 Salzgitter-Thiede
Telefon 0 53 41 / 188 74 - 0 · Fax 0 53 41 / 188 74 - 10**

E-Mail: post@tschirpig-bau.de

Geschäftsführer Stephan Tschirpig

1 - 2 - 3 im Sauseschritt, so läuft die Zeit, wir laufen mit!

Liebe Leserinnen, liebe Leser,
mit Riesenschritten nähern wir uns dem Kindergarten- und Schuljahresende.
Viele unserer zukünftigen Schulanfänger spüren, dass die Zeit „reif“ ist für Neues.
Sie wünschen sich endlich Schulkinder zu sein.

Aber auch die Kinder, die bei uns bleiben, gestalten mit ihren Ideen das neue Kindergartenjahr und setzen diese in Planungen gemeinsam um.

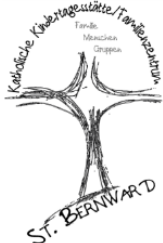
Dafür möchten wir uns herzlich bei unseren Kindern bedanken und sagen:
Schön, dass es Euch für uns gibt!



HERZLICHEN
DANK

Ihnen allen eine sonnige und erholsame Urlaubszeit mit lieben Grüßen aus dem
Familienzentrum St. Bernward.

Irmgard Kappei



Auskunft erteilt Katja Kepp im

Familienzentrum St. Bernward

Pappeldamm 111, 38239 Salzgitter

Telefon 0 53 41 / 26 55 03 oder E-Mail: kita-bernward@t-online.de

Besuchen Sie uns auf facebook unter fb.com/familienzentrum.stb



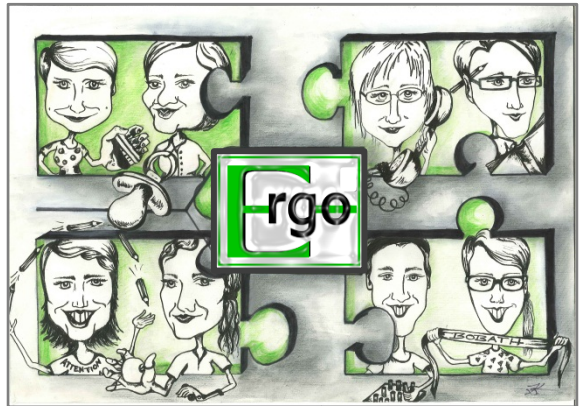
Adalbert-Stifter-Straße 111

(hinterer Gebäudeteil Bäckerei Schaper)

0 53 41 - 848 90 48

Wir bieten Ihnen all unser Können in den verschiedensten Fachbereichen:

- Behandlung nach Bobath
- Zertifizierte Handtherapie
- Spiegeltherapie
- Triggerpunktbehandlung
- Attentioner-Training
- Sensorische Integration
- Fein- und
Graphomotorikschulung
- Händigkeitsüberprüfung
- u. v. m.



Natürlich bieten wir auch weiterhin unsere beliebten
Entwicklungsförderungskurse für Säuglinge an.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Claudia Meineke und das gesamte Team der ERGO²

Osterfeuer 2017 - Nachlese

Alle Jahre wieder: Wie in jedem Jahr bedeutete der Ostersonntag für viele Thieder Bürgerinnen und Bürger den Besuch des Osterfeuers der Freiwilligen Feuerwehr Salzgitter-Thiede.



FEUERWEHR
SALZGITTER-THIEDE

Trotz schlechter Wetter-Prognosen ließen sie sich nicht vom Besuch abhalten. Glücklicherweise hielt das Wetter bis auf einen kurzen Schauer stand, wenn auch nicht bei den für Mitte April zu erwartenden Temperaturen.

Das späte Osterfest - viel später als der 15. April ist laut Kirchenkalender fast gar nicht möglich - sorgte wohl auch dafür, dass die Besucherzahl leider nicht das „gewohnte“ Niveau erreichte. Dies sorgte vielfach für Kritik, ist aber von den Organisatoren, ähnlich wie das Wetter, schlecht zu planen. Vielleicht ist es aber ein Anreiz für alle „Daheimgeblieben“ uns im kommenden Jahr wieder zu besuchen.



Die Anwesenden ließen sich die gute Laune nicht trüben und genossen bei ausgewählter Musik unseres DJs Valle die Speisen und Getränke. Auch der Auftritt unserer Drum & Marching-Band erhielt den erhofften Zuspruch und stellte, wie schon in den Vorjahren, das Highlight dar.

Erstmals unterstützte uns auch unser Förderverein aktiv vor Ort und führte bei selbstgemachtem Kuchen anregende Gespräche. Dabei wurden auch fast 300 € an Spenden für unsere Jugendfeuerwehr eingenommen! Dafür danken wir allen Spendern herzlichst!

Ebenfalls danken wir der Firma Bordan, die uns wieder mit schmackhaften Bratwürsten sowie Schinkengrillern versorgte, der Firma Eppers für die Stellung des Sattelzuges und Viktoria Thiede für die helfenden Hände im Bierwagen.

Das Feuer wurde auch in diesem Jahr wieder sehr zeitig angezündet, was ebenso wie die geringe Größe des Feuers für diverse Nachfragen bei den Organisatoren sorgte. Hintergrund hierfür sind die mittlerweile nicht mehr tragbaren Entsorgungskosten. Vierstellige Beträge sind für eine Veranstaltung dieser Größenordnung, die auch noch stark vom Wetter abhängig ist, leider nicht mehr wirtschaftlich.

So haben wir uns schon im vergangenen Jahr dazu entschlossen, nur noch den am Veranstaltungstag angelieferten Strauchschnitt zu entzünden. Die längere Brenndauer soll dafür sorgen, dass weniger Asche und unverbranntes Material übrig bleiben. Mit 40 Anlieferungen haben in diesem Jahr sogar mehr Mitbürger diese Möglichkeit genutzt. Allerdings ist es auch verständlich, dass Mitte April nicht noch mehr Strauchschnitt in den Gärten vorhanden ist. Als positiven Nebeneffekt wollen wir aber auch Familien mit Kindern ermöglichen, eine längere Zeit bei uns verbringen zu können.

Bis um 22:00 Uhr konnten alle Besucher bei Bier und Bratwurst ausgelassen die positive Stimmung genießen. Dann war auch das diesjährige Osterfeuer Geschichte. Vielfach wurden wir gefragt, warum die Veranstaltung so früh enden musste. Aber auch hier sind leider gesetzliche Vorgaben einzuhalten. Als Veranstalter haben wir dafür Sorge zu tragen, dass Lärm-Emissionen nach 22:00 Uhr vermieden werden. Dies hat auch andere Freiluft-Veranstaltungen im Ort in den letzten Jahren zu einem Umdenken gezwungen.

Aber wir lassen uns von diesen Einschränkungen nicht beirren. Wir werden auch in den kommenden Jahren versuchen, die Tradition Osterfeuer gemeinsam mit den interessierten Thieder Bürgerinnen und Bürgern zu einem Erfolg werden zu lassen.

Daher freuen wir uns jetzt schon darauf, auch im kommenden Jahr am 31.03.2018 mit Ihnen und Euch zünftig feiern zu dürfen!

Timo Münnch, FF-Thiede



Behrens
Bestattungen

Tag und Nacht: **05341/268640**

Inhaber: Burkhard Schulz
Brandhelms Garten 13
38239 Salzgitter-Thiede

Büro: Sonnenstraße 9
38100 Braunschweig
www.behrens-bestattungen.de

WAREMA Pergola-Markisen

Immer der perfekte
Freiraum.



Jankowsky
Handwerksfachbetrieb

Rollladenbau - Sonnenschutztechnik



38239 Salzgitter, Grasweg 2 38118 BS, Luisenstraße 1
Tel. 05341 / 267115 Tel. 0531 / 893846
www.jankowsky.de

Veranstaltungen im AUGUST 2017

1.	Di	15:00 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen und Klön' im KJT
		15:00 Uhr	Kita Steterburg: Minigruppe für Mama/Papa mit Kindern unter 3 Jahren in der Kita, Klosterweg 32; Leitung Frau Rosnerski - jeden Dienstag
		15:00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Seniorentreff - jeden Dienstag
		20:00 Uhr	Stiftskirchenchor: Gospels und moderne Kirchenlieder im Gemeindehaus Schulring 4-6 - jeden Dienstag
2.	Mi	12:00 Uhr	Senioren St. Georg: Grillen
		19:00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Trommeln - jeden Mittwoch
		19:30 Uhr	Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg - jeden Mittwoch
4.	Fr	16-19 Uhr	Steterburg Markt•Treff vor dem StadtTeilTreff, Lange Hecke 4
6.	So	11:00 Uhr	Ev. Kirchengemeinden Stift und St. Georg: Gottesdienst in den Riede-Auen
7.	Mo	10:00 Uhr	AWO - Fahrradfahren 50 km; Treffpunkt am Ständebaum
		14:00 Uhr	AWO - Fahrradfahren 20 km; Treffpunkt am Ständebaum
		15:30 Uhr	Schützengemeinschaft: Jugendtraining 7-12 Jahre/Lichtpunktgewehr, ab 12 Jahre/Luftgewehr (Einverständniserklärung der Eltern mitbringen) - jeden Montag außer in den Ferien
		18:30 Uhr	Tribal Style Bellydance (VHS-Kurs) im ehemaligen „Ratskeller“ - jeden Montag
		20:00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Chorprobe - jeden Montag
9.	Mi	15:00 Uhr	Frauenhilfe St. Georg: Weinfest
10.	Do	10:00 Uhr	AWO-Wandern: Thale - Bodetal; Treffpunkt am Ständebaum
		19:00 Uhr	Ortsrat-Sitzung im Feuerwehrhaus SZ-Beddingen
		19:30 Uhr	Kolpingsfamilie: Vortrag von Franz Hüsing „Der grüne Pfad“
11.	Fr	16-19 Uhr	KJT: Girls go Creative - Kreativangebot für Mädchen (9-14 Jahre); Kosten 1,50 €
		18:00 Uhr	Gemeinde Steterburg: Weingeschichten der Bibel; vor dem Gemeindehaus Schulring 4-6
12.	Sa	11-17 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Sommerfest
		14:30 Uhr	KGV Fortuna: Kinderfest
15.	Di	15:00 Uhr	AWO-Nachmittag: Grillen im KiGa Adalbert-Stifter-Straße
16.	Mi	11:30 Uhr	Senioren St. Georg: Seniorenausfahrt
17.	Do	20:00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Liturgisch/meditativer Tanz
18.	Fr	17-9 Uhr	KJT: Girls Night - Übernachtungsaktion für Mädchen (9-14 Jahre); Kosten 3 €
19.	Sa	9-12 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Sprechstunde für Heimaufnahmen
22.	Di	15-17 Uhr	Trauercafé der Hospiz-Initiative SZ e.V. in der Residenz Am Lindenberg
24.	Do	19:00 Uhr	SteterChor im StadtTeilTreff, Lange Hecke 4
		19:30 Uhr	Arbeitskreis Thiede: Treffen im „Dorfkrug“- Gäste sind herzlich willkommen!
26.	Sa	13-18 Uhr	Bürgerverein Steterburg: Sommerfest auf dem Marktplatz
27.	So		AWO-Nachmittag: Fahrt ins Erzgebirge, Vogtland u. Sächs. Burgenland - bis 03.09.

Tage **ohne** Termine wurden aus Platzgründen **nicht** gedruckt

***Interessantes, Neues und Wissenswertes auch im Internet unter
www.thiede.de***

Veranstaltungen im SEPTEMBER 2017

1.	Fr	16-19 Uhr	Steterburg Markt•Treff vor dem StadtTeilTreff, Lange Hecke 4
2.	Sa	19:00 Uhr	KGV Fortuna: Oldie-Night
4.	Mo	10:00 Uhr 14:00 Uhr 15:30 Uhr 18:30 Uhr 20:00 Uhr	AWO - Fahrradfahren 50 km; Treffpunkt am Ständebaum AWO - Fahrradfahren 20 km; Treffpunkt am Ständebaum Schützengemeinschaft: Jugendtraining 7-12 Jahre/Lichtpunktgewehr, ab 12 Jahre/Luftgewehr (Einverständniserklärung der Eltern mitbringen) - jeden Montag außer in den Ferien Tribal Style Bellydance (VHS-Kurs) im ehemaligen „Ratskeller“ - jeden Montag Kath. Gem. St. Bernward: Chorprobe - jeden Montag
5.	Di	15:00 Uhr 15:00 Uhr 20:00 Uhr	Kita Steterburg: Minigruppe für Mama/Papa mit Kindern unter 3 Jahren in der Kita, Klosterweg 32; Leitung Frau Rosnerski - jeden Dienstag Kath. Gem. St. Bernward: Seniorentreff - jeden Dienstag Stiftskirchenchor: Gospels und moderne Kirchenlieder im Gemeindehaus Schulring 4-6 - jeden Dienstag
6.	Mi	14:30 Uhr 19:00 Uhr 19:30 Uhr	Senioren St. Georg: Monatliches Treffen im Gemeindehaus St. Georg Kath. Gem. St. Bernward: Trommeln - jeden Mittwoch Chorgemeinschaft MGV 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg - jeden Mittwoch
8.	Fr	17-9 Uhr 16-19 Uhr	KJT: Playnight - Übernachtungsaktion für Jugendliche ab 14 Jahren; Kosten 3 € KJT: Girls go Creative - Kreativangebot für Mädchen (9-14 Jahre); Kosten 1,50 €
9.	Sa	14:00 Uhr	CDU Ortsverband Nordost: Fahnenjagen in der Feldmark
10.	So	16:00 Uhr 17:00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Taferneuerung SteterKult: Lesung von Karl-Heinz Ganghof „Lebensspuren eines Kriegskindes“ im Gemeindehaus Schulring 4-6
12.	Di	15:00 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen und Klön' im KJT
14.	Do	13:00 Uhr 19:30 Uhr	AWO-Wandern: Lichtenberge; Treffpunkt am Ständebaum Kolpingsfamilie: Besuch der Ortsräte; Haus für Generationen
16.	Sa	9-12 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Sprechstunde für Heimaufnahmen
20.	Mi	09:00 Uhr	Frauenhilfe St. Georg: Fahrt nach Hösseringen in Museumsdorf und Bad Bodenteich
22.	Fr	19:00 Uhr	FC Viktoria: Mitgliederversammlung im Saal der KJT
26.	Di	15:00 Uhr	AWO-Nachmittag: Weinfest mit Musik (Flöther Wandervögel) im KJT
27.	Mi	15-17 Uhr	Trauercafé der Hospiz-Initiative SZ e.V. in der Residenz Am Lindenberg
28.	Do	19:30 Uhr	Arbeitskreis Thiede: Treffen im „Dorfkrug“. Gäste sind herzlich willkommen!
29.	Fr	17-9 Uhr	KJT: Girls Night - Übernachtungsaktion für Mädchen (9-14 Jahre); Kosten 3 €
30.	Sa	17:00 Uhr	Kolpingsfamilie: Oktoberfest

Tage **ohne** Termine wurden aus Platzgründen **nicht** gedruckt

Melden Sie bitte Ihre Termine für

Oktober und November 2017

bis zum 18. August 2017

bei den *Ansprechpartnern* auf der letzten Seite

Kein Dach'! ohne Bach!



Dachdeckermeister Siegfried Bachl

Frankfurter Str. 115 H • 38239 SZ-Thiede
0 53 41 - 9 39 11 66 / 0170 281 63 20

Rechtsanwaltskanzlei für Erbrecht und Familienrecht

- Rechtsanwalt -

Uwe Rhein

- Fachanwalt für Erbrecht -

- Fachanwalt für Familienrecht -

Frankfurter Straße 90

38239 Salzgitter

Telefon: 0 53 41 – 29 20 90

kanzlei@uwerhein.de

Telefax: 0 53 41 – 29 20 88

www.uwerhein.de

Erbrecht:

Testamente und Erbverträge, Pflichtteilsansprüche, Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen, Erbstreitigkeiten, Auseinandersetzung von Erbengemeinschaften, Erbenhaftung, Erbscheinsverfahren, Testamentsvollstreckung

Familienrecht:

Scheidungen, Eheverträge, Unterhaltsverfahren, Sorge- und Umgangsverfahren, Vermögensauseinandersetzungen

Bitte informieren Sie sich auch auf meiner Internetseite:

www.uwerhein.de



Tradition in Steterburg **Zum Gambrinus**

Seit 1957 steht der Name
für mehr als nur Gastronomie.
Familiäre und freundliche Atmosphäre
sowie die gute Küche
geben unserem Haus seinen
unverwechselbaren Charakter.

Kehren Sie ein und überzeugen Sie sich selbst!
Gern richten wir Ihre Familienfeier in unserem Festsaal aus.

Es lädt Sie herzlich ein:

Hannelore Schöpe

Gerhart-Hauptmann-Straße 1

Tel. 0 53 41 - 26 06 50

Öffnungszeiten: Dienstag: Ruhetag

Mittwoch bis Montag: durchgehend 11.00 - 1.00 Uhr

Sonn- und Feiertag: Frühschoppen 10.00 - 13.00 Uhr und 18.00 - 1.00 Uhr



**Silke Krüger und Sonja White
freuen sich auf Ihren Besuch.**



Unsere Angebote für Sie:

♦ **Schmidt-Tages-Reisen / Ulli-Tages-Reisen ...**

♦ **Telefonkarten ...**



♦ **Die Geschenkidee:**

Gutscheine z.B. Douglas, Ikea, Zalando und neu Rossmann ...



♦ **KVG-Fahrscheine ... KVG**

♦ **Schul- und Bastelbedarf ...**



♦ **Wir freuen uns wieder auf Ihre Schulbestellungen ...**



♦ **!! Freitags durchgehend geöffnet !! (7.30 - 18.00 Uhr)**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.30 - 13.00 und 15.00 - 18.00, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

MiMi - Mittwochs-Mittagstisch für Jedermann zum Preis von € 4,50

Mittwochs um **12:00 Uhr** wird in unserem Pfarrsaal in Steterburg ein leckeres Essen, oftmals mit Nachtschüssel und Kaffee, angeboten.

Der Tisch wird liebevoll gestaltet von Frauen aus unserer Frauengruppe. Nicht nur das Essen, sondern vor allem die Gemeinschaft steht im Vordergrund. Schauen Sie doch auch einmal herein.

Voranmeldung ist erforderlich,

jeweils spätestens am Montagvormittag davor bis 10:30 Uhr im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 0 53 41 - 26 177

Deutsch-Unterricht für Flüchtlinge

montags 17:00 Uhr / donnerstags 15:00 Uhr

Leitung: Frau Hellgard Webel

Informationen im Pfarrbüro

**Gitarrenunterricht für Kinder und Erwachsene
(auch E-Gitarre und E-Bass)**

Montag- und Mittwochnachmittag

Informationen im Pfarrbüro unter Telefon 0 53 41 - 26 177

Cello-Unterricht - NEU ab August

für Anfänger und leicht Fortgeschrittene

Blockflötenunterricht für Kinder und Erwachsene - mittwochs

Anfänger und Fortgeschrittene

Leitung: Frau Hellgard Webel, Telefon 0 53 41 - 26 83 28

Trommeln - mittwochs 19:00 Uhr

Leitung: Sebastian Inga

Interessenten bitte melden im Pfarrbüro unter 0 53 41 - 26 177

Regelmäßig **Yoga** am Mittwochnachmittag, 16:30 Uhr

Yoga am Donnerstagvormittag, 11:00 Uhr

Informationen bei Frau Anke Facius, Telefon 0 53 02 - 8 05 55 48

**PC-Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene
sowie für spezielle Fragen und Gebiete**

Informationen unter pckurse@st-bernward.de und bei

Leitung und Dozent: Tobias Unruh, Mobil 0160 24 75 078

Dozent: Jürgen Maschke, Mobil 0151 40 72 87 80

Wir sammeln für gute Zwecke ...

... Briefmarken, Brillen, Korken, Handys, Druckerpatronen, CDs

Aylin's

Änderungsschneiderei

Wäscherei

Heißmangel



Hose kürzen
Jeanshose kürzen
Hose, Handsaum kürzen
Jeanshose, Reißverschluss



Röcke kürzen



und vieles mehr

Telefon 0 53 41 - 26 73 58

Frankfurter Straße 50, 38239 SZ-Thiede

Öffnungszeiten

mo - fr 9.00 - 12.30, 15.00 - 18.00 Uhr, sa 9.00 - 13.00 Uhr

WERBETECHNIK

FED=RSKI
DRUCKEREI



Am Mühlenberg
38239 Salzgitter
Tel.: 05341 / 26 68 99
Fax: 05341 / 26 68 55
info@federski.de
www.federski.de



Seniorengymnastik

Montags 9:00 - 10:00 Uhr und 10:00 - 11:00 Uhr, Leitung Frau Pioßek
Montags 14:30 - 15:30 Uhr, Leitung Frau Hartung
Mittwochs 9:15 - 10:15 Uhr, Leitung Herr Große

Skat (SoVD) - jeden letzten Montag 14:00 - 16:00 Uhr

Walking

Jeden Montag, 15:45 Uhr, Leitung Frau Hartung

Offenes Frühstück - dienstags 9:30 - 11:30 Uhr

Kreativgruppe - mittwochs 14:00 - 16:00 Uhr, Leitung Frau Bock

Gesellschaftsspiele für Jedermann und Skat

Jeden 3. Mittwoch im Monat 14:00 - 16:00 Uhr
mit Frau Rümpel und Herr Reineke

Computertreff für Senioren von Senioren

Donnerstags 10:30 - 12:00 Uhr mit Herrn Poerschke

SONDERVERANSTALTUNGEN

- 14.09.2017 14-17 Uhr **„Bunter Nachmittag“** mit Tanz
in der Gaststätte Fortuna
Eintritt: frei - (Bustransfer möglich)
- 15.09.2017 14-16 Uhr **Vortrag** mit dem Referatsleiter der Anti-
diskriminierungsstelle des Bundes, Herrn Franke
Thema: „Altersdiskriminierung“ - Auswertung der
aktuellen Umfrage zum Thema sowie Vorstellung
der rechtlichen Rahmenbedingungen, u.a. das
allgemeine Gleichstellungsgesetz,
im Anschluss offene Diskussion
Eintritt: frei
Pfarrsaal St. Bernward, Pappeldamm 76
- 28.09.2017 15:30 Uhr **Kinocafé:** „Willkommen bei den Hartmanns“
Eintritt: frei

Kontakt und Information über Veranstaltungen:

Frau Hartung, Telefon 0 53 41 - 2 44 90 33 oder 0151 16 72 88 71
E-Mail: yvonne.hartung@stadt.salzgitter.de

LASSEN

**KFZ
SERVICE**



**Autoverwertung und
Abschleppdienst**

- KFZ-Meisterwerkstatt
- Abschlepp-, Pannen- und Bergungsdienst ... u.a.
- Altfahrzeugverwertung
- Ersatzteileverkauf (gebraucht und neu)
- Unfall- und Gebrauchtwagen

**Straßendienst
im Auftrag des
ADAC**
☎ 0180 2 22 22 22

Frankfurter Straße 81 und Wolfenbütteler Straße 90

Tel.: (0 53 41) 2 63 10 / Fax: (0 53 41) 26 65 75

38239 Salzgitter-Thiede

E-Mail: autoverwertunglassen@t-online.de

www.autoverwertung-lassen.de

Rechtsanwalt Martin Stöver

Fachanwalt für Verkehrsrecht

Schäferwiese 4b

38239 Salzgitter-Thiede (OT Steterburg)

Telefon: (0 53 41) 26 45 54

Telefax: (0 53 41) 26 45 56

E-Mail: info@rastoever.de

Internet: www.rastoever.de

Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrsrecht

- Schadensersatz, Schmerzensgeld
- Bußgeldsachen, Strafverteidigungen

Familienrecht

- Ehescheidungen, Unterhalt, Sorgerecht

**Gerne bin ich Ihnen auch auf
anderen Rechtsgebieten behilflich.**





Naturheilpraxis in Salzgitter-Thiede

Kennen Sie das?

Schmerzen im Rücken, verspannte Muskeln, langes Sitzen ...

Die **Breuß-Massage** ist eine feinfühlig, energetisch-manuelle Rückenmassage mit Johanniskrautöl und Seidenpapier, die körperliche und seelische Blockaden lösen kann.

Ich freue mich auf eine Terminvereinbarung.
Wohlfühlpreis € 20,- Bei Buchung von 5 Massagen je € 18,-

Angela Rümenapp • Heilpraktikerin

Brandhelms Garten 5 • Tel: 29 29 11 • www.naturheilpraxis-thiede.de



Kleingärtnerverein „Fortuna“ e.V. Steterburg

38239 Salzgitter, Pappeldamm 85a
www.kgv-fortuna-steterburg.de



An der **Mitgliederversammlung** am 11.03.2017 nahmen 69 stimmberechtigte Mitglieder und 22 Gäste teil. Begrüßt wurden Ortsbürgermeister und Ratsherr Christian Striese, Ratsherr Rainer Armbrust, Seniorenbeirat Adam Flor, Norbert Puth (AWO), Bezirksverband SZ-Nord der Kleingärtner e.V., in Vertretung Georg Kunczak. In ihren Grußworten bescheinigten die Gäste den guten Stellenwert des Vereins in der Öffentlichkeit.

Insbesondere bedankte sich der 1. Vorsitzende Georg Kunczak beim Ortsrat für einen entsprechenden Zuschuss für Vereinsmaßnahmen. Dank etlicher Einsätze von Vorstand und Vereinsmitgliedern konnten viele Dinge erreicht werden.

In Anerkennung der langjährigen Vorstandsarbeit sowie seiner außerordentlichen Verdienste im KGV Fortuna e.V. wurde der 1. Vorsitzende Georg Kunczak mit der **Ehrenmitgliedschaft, dem Ehrenvorsitz** und mit einer Urkunde geehrt.

Der 2016 verstorbenen Mitglieder Magarete Finke und Horst Welz wurde gedacht.

Das Vorjahresprotokoll wurde von den Mitgliedern einstimmig genehmigt. Der 1. Vorsitzende berichtete ausführlich über das Vereinsjahr 2016. Der Verein ist sehr zufrieden mit seinem sehr geringen Schwund bei Wasser- und Stromverbrauch. Das Vereinsheim veränderte sein Aussehen auch in diesem Jahr. Der Pächter des Restaurants Fortuna (SAM) investierte regelmäßig in den Innen- und Außenbereich.

Sorgen bereiten die Nichtzahler und die dadurch liegenbleibenden Gärten. Diese müssen in Gemeinschaftsarbeit von den Vereinsmitgliedern in Stand gesetzt werden. Wichtige Punkte wie die Außenanlage, die Pachtpreise, einige Baugenehmigungen, unsere Ruhezeiten sowie Tierhaltung innerhalb der Gartenanlage und die Pflege der Gärten wurden vom 1. Vorsitzenden erneut angesprochen.

Die Berichte der Wasser-, Garten- und Elektrowarte und des Fachberaters sind positiv ausgefallen.

Der Kassenwart legte einen übersichtlichen Haushalt vor, der von den Kassenprüfern als fehlerfrei bewertet wurde. Von der Versammlung wurde einstimmige Entlastung erteilt.

Mit der „Kleinen Goldenen Nadel“ und einer Urkunde wurde Gartenfreundin **Christa Stüber** geehrt. Ebenfalls mit Urkunden geehrt wurden für 40-jährige Mitgliedschaft die Gartenfreunde **Margrit Nowak**, **Barbara Roth** und **Franz Stiefelhagen** sowie für 25-jährige Mitgliedschaft die Gartenfreunde **Sigrid Körner** und **Dieter Schönfeld**.



von links: Barbara Roth, Sigrid Körner, Georg Kunczak, Christa Stüber, Dieter Schönfeld

Die Neuwahlen ergaben folgendes Ergebnis:

Stellv. Vorsitzender	Detlev König
Kassierer	Heinz Niehoff
Gartenwart	Michael Hoffmann
Gartenwart	Brigitte Wolf
Gartenwart	Tim Wörndel

Alle vorgeschlagenen Kandidaten wurden einstimmig gewählt.

Der Haushaltsvorschlag für das Jahr 2017 wurde vom 1. Vorsitzenden vorgestellt und fand die Zustimmung der Mitglieder.

Melanie Büttcher, 2. Schriftführerin

PHYSioTHERAPIE

Katja Geschwandner

Physiotherapie

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Kiefergelenkbehandlung
- Triggerpunkttherapie
- FDM-Faszientherapie
- Kinesio-Tape
- Osteopathie
- Bobath für Erwachsene
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Naturmoor / Heibluft
- Kltetherapie

Wellness

- Entspannungsmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fureflexzonenmassage
- Hot-Stone-Massage
- Aromalmassage

Kurse

- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung



Infos
und Termine

☎ 05341 - 40 222 44

Adalbert-Stifter-Strae 7 · 38239 Salzgitter



unser kleines reich

kosmetik • wellness • entspannung • ernährung

wechseljahre - aufbruch in eine neue lebensphase

alles rund um das thema wechseljahre, damit verbundene körperliche veränderungen, umgang mit anzeichen und beschwerden, lebensveränderungen, hautpflege, ernährung, bewegung und entspannung.

in einem 2-tägigen workshop bieten wir ihnen die möglichkeit ihre „wechsel“-jahre vielleicht einmal von einer ganz anderen seite zu betrachten. finden sie ihre balance und entdecken sie, durch das erlernen leicht umsetzbarer schminktechniken, schnell in den alltag integrierbarer entspannungstechniken, praktischen ernährungs- und bewegungstipps, ihre neuen chancen und wege durch diese ganz besondere lebensphase.

der workshop findet am freitag 22.9.2017 (15-20 uhr) und am samstag 23.9.2017 (10-17 uhr) in den gemeinderäumen der stiftskirche steterburg statt.

die teilnahmegebühr beträgt 125 € inkl. verpflegung. **nähere infos und verbindliche anmeldungen unter:**

sabine bock • 0 53 41 / 26 69 77
fachkosmetikerin, med. fußpflege

elke bernholz • 0 53 41 / 24 47 04
wellness und entspannung, ernährungsberatung



www.unser-kleines-reich.de • panscheberg 51 • 38239 salzgitter-thiede

Autowaschen ohne Wasser

(inkl. Lackversiegelung)
und

Smart Repair

Mit Hol- und Bringservice

Aufbereitung von KFZ, LKW, Caravan, Motorrad

Lacktiefenreinigung • Nanoversiegelung

Innenreinigung • Lackausbesserung

... und vieles mehr

Stationär:
SZ-Thiede,
Schäferwiese
gegenüber Real-
Warenanlieferung

FAndy's
Fahrzeugpflege
selbständiger
TWINTOP
Partner

Andreas Künzel
Schulring 33
38239 Salzgitter
Tel.: 05341/903794
www.Fahrzeugpflege-Salzgitter.de
Email: AndreasKuenzel@aol.com

Terminabsprache unter: 0170/5169205

Mobile Fußpflege Katrin Aust

Die Fußpflege bei Ihnen zu Hause!
Klassische Fußpflege
nach medizinischen Richtlinien
Termine nach telefonischer Vereinbarung
Telefon: 0170 / 80 67 67 2



Kleines
KOLPING
Lädchen

Modenschau am 23. April

Die Damen des Kolping-Lädchens hatten eingeladen zur Modenschau für gut erhaltene Kinder-, Damen- und Herren-Mode aus zweiter Hand.

Mutige Models präsentierten die Kleidung und die Gäste konnten sich ein Bild über die Qualität der angebotenen Waren machen.

Anschließend gab es noch Kaffee und Kuchen und die Gelegenheit, das eine oder andere Kleidungsstück zu erwerben. Wie immer war der gesamte Reinerlös für das Hospiz Salzgitter. Die SZ hat darüber ausführlich berichtet.

Auf diesem Wege bedanken wir uns ganz besonders bei dem Friseursalon Olgas Haarwelt. Die Chefin und ihre Mitarbeiter haben ihren freien Sonntag geopfert und kostenlos den Models auf den Köpfen und im Gesicht „den letzten Schliff“ gegeben. Vielen Dank für die großartige Hilfe!



Noch einmal der Hinweis: Sie können gern alle Textilien, Schuhe, Gürtel, Wäsche usw. zu den Öffnungszeiten im Kleinen-Kolping-Lädchen abgeben, stöbern und gut erhaltene Second-Hand-Ware gegen eine Spende erwerben.

20 Jahre Residenz Am Lindenberg

Service Wohnen **P**robewohnen **G**ästeappartement
Stationäre Pflege **K**urzzeit- u. **V**erhinderungspflege
Beschützender Bereich für dementiell Erkrankte
Hauttiere sind bei uns willkommen!



ALLES UNTER EINEM DACH!



Residenz Am Lindenberg

Gemeinnützige Betriebsgesellschaft mbH

Guldener Kamp 5-9, 38239 Salzgitter-Thiede,

Tel: 05341/290-0, Fax: 05341/2904163, www.alloheim.de



Fußballturnier in der Grundschule SZ-Thiede

Zum 2. Mal fand in der Grundschule Thiede (GS) ein internes Fußballturnier der 4. Klassen statt. Damit alle Schüler und Schülerinnen einmal die Möglichkeit haben, an einem Fußballturnier teilzunehmen, haben wir diese Form des Turniers vor zwei Jahren in unseren Terminkalender mit aufgenommen.



Lehrtteam 2017 der GS Thiede

Die 4. Klassen bildeten jeweils zwei Mannschaften mit unterschiedlichem Leistungsniveau. Gespielt wurde auf unserem Gelände bei schönstem Wetter! Die Mannschaften spielten gegeneinander und der Turniersieger musste im Finale gegen das Lehrerteam antreten.

Das Finale verfolgten alle Schülerinnen und Schüler der GS in der 5. Stunde als Zuschauer.

Da sich drei Schülermannschaften qualifizierten gab es drei Finalspiele! Ein Spiel gewannen die Schüler, ein Spiel ging unentschieden aus und ein Spiel gewannen die Lehrkräfte. Alle Spiele verliefen sehr fair und wir hatten eine Menge Spaß! Insbesondere die Finalspiele wurden mit Spannung verfolgt. Die Drittklässler freuen sich jetzt schon auf das nächste Jahr und hoffen, dass sie im Finale die meisten Tore schießen werden ... ob das gelingt?

Grundschule Thiede

Erlebnispädagogik ♦ Outdoor Training ♦ Incentives
Geburtsstagsveranstaltungen ♦ Fortbildungen/Seminare
Klettern ♦ GPS/Geocaching ♦ Seilgarten
Stand Up Paddling ♦ Floßbau uvm.



www.naventure.de

Thore Langelüdecke
Dipl. Freizeitwissenschaftler

Alte Poststraße 22
38239 Salzgitter-Thiede

Mobil: +49-(0)176-20027144
E-mail: info@naventure.de

Kontaktieren Sie uns - wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot

**Intensivausbildung
in den Ferien**

Fahrschule W. Bartsch

**Frankfurter Straße 115e
(vor den Tennishallen)**

**Telefon 0 53 41 - 26 56 86
www.fahrschule-bartsch.de**



Unsere Erfahrung zahlt sich aus.
Wir beraten Sie gern!



**MALERBETRIEB
Brinkmann GmbH**



Schäferwiese 10 A
38239 Salzgitter-Thiede
Telefon (0 53 41) 26 04 92
Telefax (0 53 41) 26 88 17
Mobil (01 72) 5 42 96 68
info@malerbetrieb-brinkmann.de
www.malerbetrieb-brinkmann.de

**Maler-, Lackier- und
Tapezierarbeiten
Spachteltechniken
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich
Fußbodenverlegung
Laminat- bzw.
Designbelag-Verlegung
Wohnungsauflösung
Hausmeistertätigkeiten
Gebäudereinigung**



TSV Thiede zweiter beim Volleyball-Stadtpokal 2017



Der TSV Thiede mit seiner Hobby-Volleyball-Gruppe richtete Mitte Mai wieder das Turnier um den Stadtpokal 2017 in der Sporthalle der Realschule am Panscheberg aus. Gemeldet hatten sich sechs Mannschaften: VC Gebhardshagen, STV Ringelheim, MTV Lichtenberg, „Starck Riesen“ aus Goslar, MTV Seesen und die Thieder Volleyballfreunde des TSV.

Zunächst wurden in zwei 3er-Gruppen jeweils die Platzierungen ausgespielt. In Gruppe 1 erreichte Ringelheim den 3., Seesen den 2. und MTV Lichtenberg den 1. Platz. In der Gruppe 2 wurde dritter die „Starck Riesen“, zweiter Gebhardshagen und den ersten Platz sicherte sich das Team aus Thiede. Damit konnte die Finalphase des Turniers beginnen: Die jeweils gleich Platzierten aus jeder Gruppe spielten gegeneinander um den 5., 3. und 1. Platz in der Gesamtwertung.

Nach einem harten Kampf mussten sich die Ringelheimer mit 0:2 und einem Ballverhältnis von 40:50 Ballpunkten den „Starck Riesen“ aus Goslar geschlagen geben, die sich damit den 5. Platz sicherten. Noch enger und spannender ging es im Spiel um Platz 3 zu. Nach Verlängerung hatte sich der MTV Seesen gegen den VC Gebhardshagen mit 2:1 Sätzen und 65:62 Ballpunkten durchgesetzt. Den 1. Platz errang der MTV Lichtenberg und ist damit Pokalsieger 2017. Die Thieder verloren zu ihrem Bedauern nach zwei Jahren ohne Niederlage in der Hobbyrunde und Pokalturnieren mit 0:2 und 37:50 Ballpunkten das entscheidende Spiel um den 1. Platz. Trotz der Niederlage freuten sich die Thieder nach mehr als 7 Stunden über ein gelungenes Pokal-Turnier. Bei herrlichem Wetter konnte die Halle geöffnet werden und die Sonne wurde bei einem halbwegs kühlen Getränk und gesponserten Kuchen etc. genossen.

Neben dem Pokal konnte der MTV noch einen neuen Volleyball, der vom Kreisfachverband VB gestellt wurde, als Preis mit nach Lichtenberg entführen. Ein weiterer Volleyball - vom TSV Thiede gestiftet - wurde unter allen Mannschaften verlost und ging nach Gebhardshagen. Im nächsten Jahr wird das Pokalturnier vom MTV Lichtenberg organisiert und die Thieder wollen sich dann für die Heimgniederlage revanchieren.

Die Hobby-Volleyballer treffen sich **mittwochs ab 19:00 Uhr** in der Sporthalle der Grundschule Thiede. Einfach dazustoßen und mitmachen.

Bertram Boronowski, Vorsitzender TSV Thiede 1900 e.V.

Thieder Volleyballtruppe

hinten v.li.n.re.:

Hilmar Stock,
Daniel Kraus,
Ole Goes,
Alexej Kusmin,
Bertram und
Felix Boronowski

vorn:

Paul Seichter

Schon abwesend:

Sylvia Leifhelm und
Ahmad Shikha



www.eppers-logistik.de

SPEDITION UND TRANSPORT

HAFENUMSCHLAG UND VERLADearbeiten

BAUSTOFFGROSSHANDEL

FREILAGERFLÄCHEN

Eppers
Logistik



Neue Hafenstr. 30 • 38239 Salzgitter • Tel. 0 53 41 - 22 97 54 • email post@eppers-logistik.de

Wir bieten:

- ▶ **Praktika**
- ▶ **Ausbildung**
- ▶ **Minijobs**

LÜDTKE

... baut für uns !

Dachbau
Holzbau

Hoheweg 4
38239 Salzgitter-Thiede
Tel.: 05341 / 29 20 33



PARTYSERVICE ***SALZGITTER-THIEDE***

Schäferwiese 10 c, Tel. 0 53 41 - 26 70 44

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9:00 - 13:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Telefonisch erreichbar: Mo.-Fr. 9:00 - 19:00 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr
E-Mail: rps-partyservice@gmx.de
www.rps-partyservice.de



NEU im Angebot: Spanferkel

- mit Gasgrill-Verleih für bis zu 50 kg Spanferkel
- bei Bedarf Rundum-Sorglos-Paket mit Grillmeister

NEU: Pulled Pork



Besuchen Sie uns auf unserer Seite

www.nykiel-salzgitter.de

Wir **garantieren** sach- und fachgerechte **Handwerksarbeit**
aus einem modernen Fachbetrieb für die Bereiche:

Beratung

Messebau:

Systemstände oder in konventioneller Bauweise.

Entwurf /Planung

Innenausbau:

Arztpraxen, Ladenbau, Komplettausstattungen.

Produktion

Möbel:

Einbauschränke, Einzelmöbel, Theken, Trennwände.

Service

Sonderbau:

Drehbühnen, Computerleitstände, Stadtpodeste.

Betrieb: Sudetenstraße 5 38239 Salzgitter OT Watenstedt-Ost

Lager: Bedding Weg 6 38239 Salzgitter-Thiede

Tel. 0 53 41 - 26 194 **Fax.** 0 53 41 - 26 58 81 **Mail** info@nykiel-salzgitter.de

Wir sind Mitglied im Bundesverband des holz- und kunststoffverarbeitenden Handwerks.

Blumen-Werkstatt R ö v e r

Frankfurter Str. 54-56
38239 Salzgitter-Thiede

Tel. 0 53 41 - 26 115
Fax 0 53 41 - 26 84 17

Mo - Fr durchgehend 8 - 18 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr

SOMMERZEIT - ROSENZEIT



Täglich frische
deutsche Rosen



Eppers Logistik spendet neue Trikots

Die ersten Fußballherren des FC Viktoria Thiede bedanken sich für einen neuen Satz Trikots bei der Eppers Logistik GmbH & Co. KG.

Diese ist mit ihren Geschäftsführern Hermann & Carsten Eppers eine der wichtigsten Partner und traditionell bereits in der 3. Generation mit dem Verein verbunden.

Tom Daedelow (sportlicher Leiter Fußball)



Kapitän
Sascha Hillebrandt

Sportlicher Leiter
Tom Daedelow

1. Vorsitzender
Andreas Maniora

Geschäftsführer
Eppers Logistik
Hermann Eppers

Trainer
Frank Dierling

Buchholz Bestattungen



Erd- und Feuerbestattungen - Überführungen
Erledigung aller Formalitäten - Beratung und Vorsorge

Seit 4 Generationen Ihr zuverlässiger Bestatter in Thiede
Frankfurter Straße 33, 38239 Salzgitter
Telefon 26 60 16





Claudia Strube

Physiotherapie

Physiotherapeutin
Heilpraktikerin
CMD-Therapeutin

alle Kassen und Berufsgenossenschaften
Behandlungen privat auch ohne Rezept

Adalbert-Stifter-Straße 22

38289 Salzgitter

Tel: (0 53 41) 26 83 93

Termine nach Vereinbarung

Krankengymnastik

Manuelle Therapie

Lymphdrainage

Massage

Rückenbehandlung

Migränebehandlung

Kiefergelenkbehandlung

Fußreflexzonentherapie

Ganzkörpermassage

Fango/Heißluft

Eis

Elektrotherapie

Kinesio-Tape

Schlingentisch

Friseursalon YASMIN

Bräute lieben uns ...

... weil wir sie unvergesslich schön machen!

♥ Braut- und Schleierfrisuren jeden Stils

♥ Brauthaarschmuck

♥ Make-up und schöne Nägel

♥ *alles aus einer Hand und auf die Braut abgestimmt*

Öffnungszeiten:

Montag RUHETAG • Dienstag bis Freitag 9-18 Uhr, Samstag 9-14 Uhr

Schäferwiese 6a • Tel.+Fax: 0 53 41 / 26 75 80 + 26 55 05

Seit 1949 in
Familienbesitz

Kammerhoff

Ole Martin Kammerhoff

Dachdeckermeister
und Zimmermeister

Dachdeckerei - Zimmerei

Fassadenbau

**Steildach
Flachdach
Gründach
Metalldach
Dachkonstruktionen
Holzbau
Ing.-Holzbau
Bauanträge
Statik**

Wärmeschutznachweis



Energetische Sanierung von Dach und Fassade

**Bauklempnerei
Schieferarbeiten
Trockenbau
Photovoltaik
Solarthermie
Energiespeicher
Kleinreparaturen
24-Stunden-Notdienst**



Am Bahnhof 31, 38239 Salzgitter (Thiede)

Tel. 0 53 41 / 26 42 17, Fax 0 53 41 / 26 58 32

olekammerhoff@web.de



Ambulanter Krankenpflegedienst

Häusliche Pflege individuell

Wir erfüllen sämtliche Leistungen der gesetzlichen Kranken- und Pflegekassen und wir sind immer für Sie da, wenn es um die medizinische Versorgung, Pflege und Betreuung geht.

Die MitarbeiterInnen sind ausgebildete und geschulte Fachkräfte, die Ihnen auf höchstem Niveau in den Bereichen der Grundpflege, der medizinischen Versorgungspflege und der Hauswirtschaft zur Seite stehen können.

Tagespflege

In unserer Tagespflege bieten wir insbesondere durch geronto-psychiatrische Betreuung unseren Kunden eine sinnvolle Beschäftigung zur Aufrechterhaltung der Eigenständigkeit, der Bewegungsfähigkeit und des geistigen Vermögens.

Rufen Sie uns an! Gern kommen wir auch zu einem unverbindlichen und natürlich kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen ins Haus.

Ihre Ansprechpartner in allen Fragen der Rund-um-Betreuung:

Larissa Schmidt
0 53 41 - 29 38 63

0171 - 15 13 682
pflegedienst-strunk@arcor.de

Brigitte Ehrhard
0 53 41 - 26 51 30

0171 - 54 52 399
brigittestrunk@arcor.de

In Notfällen auch nachts
(24-Stunden-Service-Telefon mit Rufbereitschaft)

Bei akuten Gesundheitsproblemen **außerhalb** der Sprechstunde Ihres Arztes
rufen Sie bitte diese Notdienstnummer an.

116 117

Dort nennt man Ihnen den ärztlichen Bereitschaftsdienst.

Rufnummern der Ärzte in Thiede

Arzt	Dres. Dilovan / Piesker	2 63 34	Beddinger Weg 6
	Dr. Kohl	2 61 89	Unter den Eichen 16/18
	Dres. Nurtanio / Woitschek / Lux	2 94 50	Panscheberg 23
	Dres. Siebold / Siebold	26 41 07	Frankfurter Straße 54-56
Facharzt	M. Lim (Innere Medizin)	29 24 28	Panscheberg 23
	Dr. Anika Bröcker (Frauenärztin)	902 68 71	Panscheberg 58
Zahnarzt	Sabrina Koch	244 99 44	Wolfenbütteler Straße 3
	Markus Nordt	2 61 75	Am Gipsbruch 4
	Dr. Ulrike Rühmann	26 43 78	Ina-Seidel-Weg 1
	Christiane Schmidt	2 63 43	Schützenstraße 16
	Dr. Kristina Wilkens	26 01 04	Danziger Straße 106
Tierarzt	Dr. med. vet. Karin Adler	26 81 81	Gerhart-Hauptmann-Straße 30
	Dr. Dirk Markmann	26 80 86	Frankfurter Straße 67

Notruf	Feuerwehr 112	Polizei 110
---------------	----------------------	--------------------

Nicht immer handelt es sich um einen Notfall.

Sie haben aber dennoch etwas Wichtiges oder Ungewöhnliches beobachtet?

Polizei-Station Thiede: 29 34 70

Polizei-Station Lebenstedt: 18 97 - 0

Alle Angaben ohne Gewähr

IMPRESSUM

Herausgeber: Arbeitskreis Thiede e.V., Christiane Sander, 38239 Salzgitter, Ellernweg 8
Tel. (0 53 41) 29 25 41, E-Mail: ch.sander@thiede.de
VOLKSBANK BraWo eG, IBAN: DE06 2699 1066 6322 9300 00, BIC: GENODEF1WOB

Druck: WIRmachenDruck.de GmbH, Mühlbachstraße 7, 71522 Backnang

Ansprechpartner der Redaktion für Artikel und Anzeigen

U. Lehne	38239 Salzgitter Frankfurter Straße 106	Tel. (0 53 41) 26 53 75 E-Mail: ule-38239@t-online.de
A. Ludwig	38239 Salzgitter Gerhart-Hauptmann-Straße 46	Tel. (0 53 41) 177 18 67 E-Mail: 38239al@thiede.de
G. Wulforst	38239 Salzgitter Riedestraße 12	Tel. (0 53 41) 26 42 13 E-Mail: 38239gw@thiede.de

- Es gilt die Anzeigenpreisliste 2013.
Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich.
- Alle Angaben und Veranstaltungstermine sind ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Gewähr.
- Leserbriefe müssen nicht die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wiedergeben.
Kürzungen bleiben der Redaktion vorbehalten.
- Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.
- Drucktechnisch bedingte Farb-, Kontrast- und/oder Helligkeitsunterschiede
sind nicht ganz auszuschließen.

Termine für
die nächste
Ausgabe !

Redaktionsschluss:

18. August 2017

Erscheinungstermin: Ab 18. September 2017 (38. Woche)

Tischlerei **GOES**



Wilfried Filbrandt
Tischlermeister



Christian Striese
Bauingenieur

Wir beraten Sie gern über:

- Individuellen Möbelbau und Innenarchitektur
- Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz
- Wintergärten, Carports und Überdachungen
- Gastronomieeinrichtung und Ladenbau

Telefon: 05341 - **29310**

Frankfurter Straße 115g - 38239 Salzgitter-Thiede

www.goes.de Mail: tischlerei@goes.de